



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 52

Donnerstag, 5. August 2021

KW 31

### Das Orts- und Wanderplanhäuschen am Dorfplatz

wurde von der Wandergruppe Stegen e.V. vor kurzem renoviert. Die vom Verein im Jahre 2005 an verschiedenen Standorten in der Gemeinde aufgestellten Kartenhäuschen sind in die Jahre gekommen und werden von der Wandergruppe nacheinander in Eigenarbeit wieder auf Vordermann gebracht.

Dabei stand das Kartenhaus am Dorfplatz bei den Verantwortlichen des Vereins an oberster Stelle der Dringlichkeit. Vorsitzender Franz Klingele und Helfer haben u.a die alte Farbe abgeschliffen, die Häuschen gereinigt und wieder mit frischer Farbe versehen.

Die vergilbten Tafeln wurden ausgewechselt und ersetzt. Im linken Teil des Kartenhauses befindet sich nun eine selbst angefertigte Karte mit unseren 3 Kapellenwegen und dem Weg zur Schlangenkapelle. Diese hat der unermüdliche Vorstand Franz Klingele in 72 Stunden seiner Freizeit angefertigt und so manchen Schweißtrop-

fen liegen lassen. Versehen mit einer Box mit Wegbeschreibungen kann nun jede/r die Wege begehen, sofern er dazu Lust und Laune verspürt. Im rechten Teil befindet sich wieder die neue Karte von Stegen, die uns erneut von der Gemeinde beschafft wurde. Dafür einen herzlichen Dank von uns, ebenso für die benötigte Farbe. Wir sind bestrebt, diese permanenten Wanderwege für unsere Bürgerinnen und Bürger sowie für die Gäste bestmöglich instand zu halten.

Nutzen Sie diese schönen Wanderwege denn:  
„GEHEN IST DES MENSCHEN BESTE MEDIZIN“

Siebert Kranzer, Wandergruppe Stegen e.V.

Von dieser Stelle aus ein herzliches Dankeschön für das Engagement der Wandergruppe Stegen nicht nur in dieser Angelegenheit!

Ihre Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin





## AKTUELLES AUS STEGEN

**Abfuhr der gelben Säcke**

Die nächste Abfuhr ist am **Donnerstag, 12. August 2021**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

**Leerung der Papiertonnen**

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 18.08.2021**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

**Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.**



## AUS DEM RATHAUS

**Grund- und Gewerbesteuer**

Die Vierteljahresrate der Grund- und Gewerbesteuer ist am **15. August 2021** fällig.

Den jeweils fälligen Betrag können Sie aus dem letzten Steuerbescheid entnehmen.

**Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen**

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschriftinzug teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen.

Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt. Ihr Ansprechpartnerin: Frau Rießle, Tel.Nr. 396945



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

**BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL****Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis**

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse	

**NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS**

**Montag, 09.08.2021, 8.00 Uhr**

**APOTHEKENNOTDIENST**

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313
<b>Sonntag</b>	Loretto-Apotheke Freiburg, Güntertalstr. 52, Tel. 0761/74884
<b>Montag</b>	Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagensteigstr. 11, Tel. 07669/219
<b>Dienstag</b>	Apotheke am Basler Tor Freiburg, Christoph-Mang-Str. 18-20, Tel. 0761/409400
<b>Mittwoch</b>	Apotheke St. Gallus Kirchzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047
<b>Donnerstag</b>	Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12, Tel. 07660/1555
<b>Freitag</b>	Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg, Habsburgerstr. 131, Tel. 0761/34220

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## In der 33. und 35. Woche erscheint kein Amtsblatt

Ab Donnerstag, dem 9. September 2021, erscheint das Amtsblatt wieder im wöchentlichen Rhythmus, Redaktionsschluss, montags, 8.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung!

## Unser Rathaus ist wieder geöffnet

Zum eigenen Schutz, wie auch zum Schutz der Mitarbeitenden, ist das Rathaus nur mit einer Mund-/Nase-Bedeckung durch eine Schutzmaske (FFP 2-Maske oder medizinische Maske) zu betreten.

### Sie erreichen uns unter:

Fränzi KleeB	Bürgermeisterin	3969-20
Monika Herrmann	Vorzimmer Bürgermeisterin	3969-0
Rafaëla Rombach		
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Hildegard Eberle	Standesamt	3969-33
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Louisa Würmle	Ordnungsamt	3969-36
Lena Raißer	Bürgerbüro	3969-38
Sonja Kürner	Bürgerbüro	3969-32
Daniel Jenne	Rechnungsamt	3969-43
Anja Rießle	Steuern u. Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Johannes Schweizer Ortsverwaltung Eschbach Tel. 61524  
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr,  
E-Mail: ov.eschbach@t-online.de)

Sie für das Erneuern einer angeblich abgelaufenen Lizenz ebenfalls Geld oder sie überreden ihre Opfer dazu, einen kostenpflichtigen Wartungsvertrag einzugehen.

### So schützen Sie sich

- Seriöse Unternehmen wie Microsoft nehmen **nicht unaufgefordert Kontakt** zu ihren Kunden auf. Sollte sich ein Servicemitarbeiter bei Ihnen melden, ohne dass Sie darum gebeten haben: **Legen Sie einfach den Hörer auf.**
- Geben Sie auf **keinen Fall private Daten** z.B. Bankkonto- oder Kreditkartendaten, oder Zugangsdaten zu Kundenkonten (z.B. PayPal) heraus.
- Gewähren Sie einem unbekanntem Anrufer **niemals Zugriff auf Ihren Rechner** beispielsweise mit der Installation einer Fernwartungssoftware.

### Wenn Sie Opfer wurden

- Trennen Sie Ihren Rechner vom Internet und fahren Sie ihn runter. Ändern Sie **über einen nicht infizierten Rechner** unverzüglich betroffene Passwörter.
- Lassen Sie Ihren Rechner überprüfen und das **Fernwartungsprogramm auf Ihrem Rechner löschen.**
- Nehmen Sie Kontakt zu den Zahlungsdiensten und Unternehmen auf, deren Zugangsdaten in den Besitz der Täter gelangt sind.
- Lassen Sie sich von Ihrem Geldinstitut beraten, ob Sie bereits getätigte Zahlungen zurückholen können.
- Erstellen Sie Anzeige bei der Polizei.
- Sie können den Betrugsversuch zusätzlich bei Microsoft melden: [www.microsoft.com/de-DE/concern/scam](http://www.microsoft.com/de-DE/concern/scam)

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de). Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Vom Basketball zur Energieökonomie: Der Rebound-Effekt

Der Rebound-Effekt stammt ursprünglich aus dem Basketball: Wenn der Ball vom Korb zurückspringt und wieder gefangen wird. Die Energieökonomie nutzt diesen Begriff zur Verdeutlichung eines Phänomens: In der Theorie wird davon ausgegangen, dass beim Einsatz energieeinsparender Technik auch genau diese Energie eingespart wird. Dies wird wirtschaftlich und auch politisch so kalkuliert und proklamiert. In der Realität besteht jedoch ein mengenmäßiger Unterschied zwischen möglichen Ressourceneinsparungen und den tatsächlichen Einsparungen. Denn bei Nutzung energieeffizienter Geräte verändert sich das Verhalten der Konsument\*innen und die Geräte werden z.B. mehr genutzt. Somit sind die tatsächlichen Einsparungen viel geringer, als zuvor rein rechnerisch prognostiziert. Beispiele: Haushaltsgeräte verbrauchen heute zwar weniger Strom; dafür besitzen wir aber auch mehr davon als früher. Sind die Geräte effizienter, tendieren wir außerdem dazu, diese häufiger oder länger zu benutzen. LED-Lichter z.B. schalten wir teilweise gar nicht mehr aus oder lassen irrwitzig viele Lampen die ganze Nacht über Häuserwände oder Gärten bestrahlen. Mit Hybridfahrzeugen wird im Durchschnitt mehr gefahren, weil wir wohl unterbewusst abgespeichert haben, dass das Fahren des „grünen Autos“ nicht mehr so klimaschädlich ist. Die Motoren der Autos werden immer effizienter - dafür werden die Autos aber nun größer gebaut und für längere Fahrtstrecken genutzt. Oder die Einsparung sorgt dafür, dass man weniger Ausgaben hat und sich dann ein zweites Fahrzeug oder eine Flugreise dafür leistet (=indirekter Rebound-Effekt). Die Effizienzgewinne werden in der Praxis deshalb häufig nicht erreicht, da nun mehr davon konsumiert wird, weil die Dienstleistung günstiger geworden ist = ein neuer Gleichgewichtszustand entsteht; die gesamte Gesellschaft passt sich neu an. Dies ist ein globales Phänomen, das



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Polizeipräsidiums Freiburg - Falsche Microsoft-Mitarbeiter am Telefon

Ihr Telefon klingelt. Ein Unbekannter meldet sich und stellt sich als Mitarbeiter von Microsoft vor. Er behauptet, Ihr Rechner, z.B. Computer oder Laptop, sei von Viren befallen. In diesem Fall legen Sie am besten gleich wieder den Hörer auf. Denn am anderen Ende der Leitung sind höchstwahrscheinlich Betrüger, die nichts mit Microsoft zu tun haben, sondern in einem Call-Center in Indien sitzen. Die angeblichen - häufig nur Englisch oder gebrochen Deutsch sprechenden - Microsoft-Mitarbeiter behaupten, dass der Rechner des Angerufenen Fehler aufweise, von Viren befallen oder ein neues Sicherheitszertifikat benötige und bieten ihre Hilfe an. Dazu sollen ihre Opfer auf ihren Geräten eine Fernwartungssoftware installieren. Mit diesem Programm haben die Betrüger Zugriff auf die Rechner ihrer Opfer und können sensible Daten, beispielsweise Passwörter für das Online-Banking ausspähen. Darüber hinaus verlangen sie für ihre vermeintliche Service-Leistung eine Gebühr. Manchmal fordern

auch jede/r von uns bei sich selbst erlebt, wenn wir ehrlich sind. Umweltprobleme lassen sich eben nur bedingt durch modernere, neuere Technologien lösen, auch wenn uns das Politik und Wirtschaft immer wieder von neuem so verkaufen will. Durch den Rebound-Effekt gewinnt man eben kein Basketballspiel.

[www.klimaschutz-stegen.de](http://www.klimaschutz-stegen.de)

[info@klimaschutz-stegen.de](mailto:info@klimaschutz-stegen.de)

Ansprechpartnerin: Regina Frey, [regina.frey@web.de](mailto:regina.frey@web.de)

## Stadtradeln Stegen vom 26.06 bis 16.07 2021 – Die Ergebnisse

Erstaunlich groß war die Beteiligung bei der Abschlussfahrt des diesjährigen Stadtradelns von Stegen nach Kirchzarten. Auch Bürgermeisterin Fränzi Kleeb dankte allen STADTRADLERN für die Teilnahme. Erstmals nahmen in diesem Jahr alle vier Dreisamtalgemeinden mit Kirchzarten, Stegen, Oberried und Buchenbach gemeinsam am STADTRADELN teil.

Beim STADTRADELN geht es darum, 21 Tage lang möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Jeder Kilometer zählt – erst recht wenn man diesen sonst mit dem Auto zurückgelegt hätte. Etwa 7,5 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub> ließen sich alleine in Deutschland vermeiden, wenn zirka 30 % der Kurzstrecken bis 6 Kilometer mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren werden (Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung 2002). Insgesamt 285 Radelnde (damit erfreulicherweise 65 Teilnehmer\*innen mehr als in 2020), davon 6 Mitglieder\*innen des Gemeinderats, hatten sich in 22 Teams organisiert und legten zusammen 56864 Kilometer zurück, über alle Stegener Einwohner\*innen gerechnet sind dies knapp 12 Kilometer. Das mit Abstand größte Team stellte das BBZ Stegen mit 75 aktiven Radelnden und insgesamt mehr als 17.000 Kilometern vor dem Team Oberbirken (30 Teilnehmer\*innen/5487 Kilometer) und dem Offenen Team Stegen (20 Teilnehmer\*innen/3395 Kilometer).

Das Team des RV Stegen ist das Team mit den höchsten „pro Kopf-Kilometern“, mit 12 Teilnehmern\*innen wurden stolze 5949 km erradelt, das entspricht einem Durchschnitt von 496km pro Teilnehmer\*innen. Die beiden jüngsten Teilnehmer\*innen sind mit dem Geburtsjahr 2014 eingetragen, der/die Älteste\*r mit Geburtsjahr 1934 (!). Insgesamt war das STADTRADELN Stegen 2021 wieder eine schöne Aktion, an der viele Teilnehmer\*innen großen Spaß hatten und klimafreundlich unterwegs waren. Erfreulich ist die gesteigerte Teilnehmeranzahl, auch wenn die Vorjahreskilometer (64944 km) nicht ganz erreicht wurden. Auch bei der Teilnahme der Parlamentarier ist noch Luft nach oben, im Jahr 2020 nahmen 9 Mitglieder des Gemeinderats teil, in diesem Jahr nur 6. Das BBZ als größtes Team, die Teams mit den meisten Kilometern pro Kopf: 1. RV Stegen: 5.949 km (12 Radelnde, 496 km pro Kopf), 2. Musikverein: 2.315 km (6 Radelnde, 386 km pro Kopf) 3. AK Klimaschutz: 1.965 km (7 Radelnde, 281 km pro Kopf), die jüngsten Teilnehmer\*innen und der/die Älteste\*r Teilnehmer\*innen erhalten in Kürze durch den AK Klimaschutz Gutscheine, die im lokalen Einzelhandel eingelöst werden können.

Die Koordinatoren des STADTRADELNS (Michael Stumpf und Sabine Paschold vom AK Klimaschutz Stegen) freuen sich schon jetzt auf das STADTRADELN 2022 mit hoffentlich wieder vielen engagierten Teilnehmer\*innen aus Stegen und dem gesamten Dreisamtal.



## SCHULE/ KINDERGARTEN



### Kindergarten Eschbach

#### Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Kindergarten Eschbach

Suchst Du eine Möglichkeit,

- Dich persönlich weiter zu entwickeln
- Dich sozial zu engagieren und
- beruflich Orientierung für Dich zu finden?

Hast Du Spaß daran, mit Kindern zu spielen, zu toben, zu basteln, vorzulesen und auf Erkundungstour zu gehen? Möchtest Du mit Kleinkindern arbeiten und mehr über Erziehungsstile und Erziehungsziele erfahren? Willst Du unsere pädagogische Methodenvielfalt kennen lernen und uns unter Anleitung in der Arbeit unterstützen? Möchtest Du mit Gleichgesinnten an Seminaren teilnehmen und feste Ansprechpartner haben?



#### Wir suchen Dich!

Für das Kindergartenjahr 2021/22 haben wir eine Stelle für ein **Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)** bei uns zu besetzen. Wir suchen interessierte Jugendliche zwischen 15 und 26 Jahren, die unter der Trägerschaft des Deutschen Roten Kreuzes ein FSJ im Gemeindekindergarten Eschbach, Am Sommerberg 11, 79252 Stegen (gute Busanbindung) absolvieren wollen. Für weitere Fragen steht Dir Kindergartenleiterin Bettina Herrmann (Tel. 61030/ kiga.eschbach@t-online.de) gerne zur Verfügung.

## vhs VHS - Außenstelle Stegen

**Das neue VHS-Programm wird voraussichtlich am 8. September 2021 an alle Haushalte im Dreisamtal, St. Peter und St. Märgen mit dem „Dreisamtäler“ verteilt und ist ab dann auch online verfügbar. Lassen Sie sich neben „Alt-Bewährtem“ von vielen neuen Kursangeboten überraschen!**

#### Zertifikatslehrgang Office Manager/-in (VHS) - Der Praxiskurs für das Büro (Andreas Reinhardt und Uwe Kuzmenko)

Haben Sie vor langer Zeit schon einmal in einem Büro gearbeitet und möchten nun Ihre Kenntnisse auf den neuesten Stand bringen? Arbeiten Sie bereits im Büro, aber könnten eine Auffrischung und neuen Input gebrauchen? Sie besitzen rudimentäre Kenntnisse und wünschen sich einen umfassenden Einblick im Umgang mit allen nötigen Büroprogrammen? Sie wünschen sich für Ihre zukünftige Arbeit am PC ein deutlich stressfreieres Arbeiten? Mit diesem Kurs werden Sie genau diese Ziele verwirklichen und ganz nebenbei erhöhen Sie obendrein noch Ihren Marktwert. So sind Sie nach Kursabschluss in der Lage, das Office Programm individuell zu bedienen, Korrespondenzen nach DIN-Norm zu erledigen, komplexe Tabellen und Grafiken zu erstellen, Präsentationen vorzubereiten, Flyer und Plakate zu erstellen und beherrschen das unabdingbare Dateimanagement um Ihre Daten praxisorientiert zu verwalten. Der Kurs findet einmal wöchentlich statt und Sie erhalten regelmäßig Hausaufgaben und Testfragen, die das erworbene Wissen vertiefen. Computergrundkenntnisse sind erforderlich. Bitte mitbringen: Laptop, USB-Stick.

ZM50008-K, Kirchz., Kirchplatz 3, wöchentlich dienstags ab 5.10., 18-21 Uhr, 17 Termine, 560 €

Ein **gebührenfreier Info-Termin** zu diesem Kurs findet statt am Di, 21.9., 18-19:30 Uhr. Anmeldung erbeten.

#### Der Waldorfkindergarten im Dreisamtal sucht ab sofort

eine pädagogische Fachkraft als Vertretungskraft für Elternzeit, 50%-100% (gerne mit Waldorfqualifikation) und ab September 2021 zwei FSJ-ler/innen für den Kindergarten und die Kleinkindgruppe.

Unser Waldorfkindergarten mit zwei Regelgruppen, einer Ganztagesgruppe und einer Kleinkindgruppe liegt auf dem Gelände der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach nahe bei Freiburg und hat eine gute öffentliche Verkehrsanbindung. Über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns.

Waldorfkindergarten im Dreisamtal, Friedrich-Husemann-Weg 1, 79256 Buchenbach, [info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de](mailto:info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de), [www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de](http://www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de).



## VEREINSNACHRICHTEN



### FSV Rot-Weiß Stegen

#### Herren

Sa. 07.08.2021 17:00 Uhr, Sportanlage Stegen  
Landesliga: FSV RW Stegen - Freiburger FC U23  
So. 08.08.2021 11:00 Uhr, Sportanlage Stegen  
3.Kreisliga (C): FSV RW Stegen 3 - VfR Umkirch 2  
So. 08.08.2021 13:00 Uhr, Sportanlage Stegen  
2.Kreisliga (B): FSV RW Stegen 2 - VfR Umkirch

#### Junioren

Sa. 07.08.2021 15:00 Uhr, Jahn-Stadion Rasen, Titisee-Neustadt  
A-Junioren / Testspiel: SG Neustadt - JFV Dreisamtal



### Miteinander Stegen e.V.

#### Bewegungstreff im Freien

Auch in den Ferien findet der Bewegungstreff jeden Mittwoch um 10:00 Uhr bei jedem Wetter im Park des Kollegs St. Sebastian statt. Mit einfachen Übungen trainieren wir Kraft, Balance und Beweglichkeit, die der Geschicklichkeit und Sturzprophylaxe dienen. Jeder macht entsprechend seinen Möglichkeiten mit, wenn es zu anstrengend wird, macht man einfach eine Pause. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei, Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht. Wir freuen uns immer über neue Gesichter!

#### Miteinander „Schwätze“ am Telefon

Jeden Montag zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr, **Handy-Nr. 0151 6712 8064**.

#### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist am Montag und Freitag von 9:00 – 11:00 Uhr und am Dienstag und Donnerstag von 9:00 – 12:00 Uhr besetzt. Sie erreichen uns über den Haupteingang des Rathauses. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

#### Freitag, 06. August

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**  
zum Herz Jesu Freitag

#### Samstag, 07. August

18:00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Samstag, 14. August

18:00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Kräuterweihe



### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

#### Freitag, 06. August

7:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Samstag, 07. August

7:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Sonntag, 08. August

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Lobpreis

#### Montag, 09. August

7:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Dienstag, 10. August

7:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 11. August

7:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 12. August

7:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag, 13. August

7:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Samstag, 14. August

7:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Sonntag, 15. August

17:30 Uhr Rosenkranz

18:00 Uhr Eucharistiefeier mit Kräuterweihe - anschließend eucharistische Anbetung mit Lobpreis

### Jahreshauptversammlung des Kath. Kirchenchors St. Jakobus Eschbach

Der Kath. Kirchenchor St. Jakobus Eschbach, führte die diesjährige Jahreshauptversammlung, Corona bedingt, im schönen Ambiente des Pfarrhofs in Eschbach durch. Von Einladungen an weitere Gäste wurde, Corona bedingt, abgesehen. Die Vorstandschaft bittet hierfür um Verständnis.

Über die Ehrung für 10-jährige Mitgliedschaft, freute sich Anni Weiß. Der 1. Vorsitzende, Wolfgang Zähringer, überreichte eine Urkunde und dankte für die Treue zum Chor.

### Internationale Orgelkonzerte in Barockkirche St. Peter

#### Sonntag, 01.08. Andrew Dewar um 17 Uhr

Seit Jahrzehnten findet in St. Peter im Sommer eine Reihe mit hochkarätigen Orgelkonzerten statt. Interpretieren aus verschiedensten Ländern präsentieren ihre Orgelkultur. Die Barockkirche St. Peter besticht nicht nur durch ihre warme barocke Schönheit, sondern auch durch die perfekte Akustik, bei der jeder Ton der beiden Orgeln klar zu hören ist. So bietet der barocke Kirchenraum gemeinsam mit der 2014 renovierten Hauptorgel von Klais und der 2015 neu geschaffenen Chororgel von Rieger den idealen Rahmen für herausragende Orgelkonzerte auf höchstem Niveau. In diesem Jahr ist es wieder gelungen, hervorragende internationale Künstler zu gewinnen. Die Konzerte werden unter den aktuellen Hygiene-Auflagen stattfinden können. Aktuelle Informationen dazu findet man unter [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de)

Am zweiten Termin der Internationalen Orgelkonzerte am Sonntag, 01.08. um 17 Uhr spielt Andres Dewar aus Paris. Andrew Dewar ist Organist an der Amerikanischen Kathedrale in Paris. Nach seinem Studium in England und bei Ludger Lohmann in Stuttgart gewann er so ziemlich jeden Preis bei Internationalen Orgelwettbewerben. Seine vitale Registrierkunst lässt die von ihm gespielten Instrumen-

te in völlig neuem Licht erscheinen. Herausragendes Ereignis seines Programms, in dem Werke von Oskar Lindberg, Craig Sellar Lang und William Lloyd-Webber erklingen, ist Franz Liszts h-moll-Sonate in der Orgelbearbeitung.  
Eintritt: 12 € zzgl. VVK, FREIER Eintritt für Schüler/Studenten, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Abendkasse ab 16 Uhr  
Weitere Termine jeweils sonntags um 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter: 08.08. Sietze de Vries, Niederlande - 15.08. Johannes Skudlik, Landsberg - 22.08. David Cassan, Paris - 29.08. Renata Marzec, Cello und Radoslaw Marzec, Orgel, Polen



## TOURIST-INFO

### SCHWARZWALD DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

**Dreisamtäler Bauernhofkonzerte**  
6.8., 12.8., 17.8. jeweils 19.15 Uhr | 29,-€ inkl. Picknick-Korb

#### Freitag, 6. August

ab 18 Uhr (Einlass): **Ullmann & Rehmann** (Singer/Songwriter, Rock, Pop & Jazz) auf dem **Thaddäushof in Kirchzarten**

#### Donnerstag, 12. August

ab 18 Uhr (Einlass): **Magdalena Ganter – Neo Noir** (Songwriterin – Varietè – Jazz) auf dem **Dobelhof in Oberried-Hofsgrund**

#### Dienstag, 17. August

ab 18 Uhr (Einlass): **Cécile Vervy Quartet** (Pop & Jazz) auf dem **Schlegelhansenhof in Buchenbach-Unteribental**  
Karten für die Bauernhofkonzerte **online** ([www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)) oder per **E-Mail**: [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) oder per Telefon 07661/ 907 980 in der Tourist-Info

#### Samstag, 7. August

11- ca. 14 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km)**

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofsgund mit allen Sinnen erfahren. **Anmeldung und Infos**: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, **Treffpunkt**: 9:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund; **Preis**: 10 € p.P.

#### **PRIVATE FÜHRUNGEN SIND AUF ANFRAGE GERNE MÖGLICH**

(Anmeldung 1-2 Tage im voraus)

[www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de](http://www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de)

#### Sonntag, 8. August

16.30 Uhr: **Musik im Silberbergwerk – SAXUAL MOMENTS** Mit Werner Englert – Saxophon Solo. Die Aukustik im Museums-Bergwerk auf dem Schauinsland lässt Live-Musik zu einem ganz besonderen Klangerlebnis werden. Tauchen Sie ein in die „Welt unter Tage“. Genießen Sie die Abkühlung bei konstanten 10°. Es besteht Helmpflicht! **Karten**: Tel. Di-Sa ab 10 Uhr: 0761/ 26468 oder bei Juwelier Steiber, Oberlinden 16, Freiburg, **Preis**: 15-18 € p.P. [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

#### Dienstag, 10. August

13-ca. 15 Uhr: **Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km**

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. **Anmeldung erforderlich**: Barbara Odrich-Rees, Mail: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de); Tel. 07602/ 338, **Kosten** 7 €, **Treffpunkt**: 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund

#### Sonntag, 15. August

Ab 9 Uhr: **Bauernhof- und Wildkräuterbrunch** auf dem Altvogtshof mit vielen Leckereien mit Produkten aus eigener Herstellung. Ort: Altvogtshof, Oberried, Vörlinsbach 29a, **Anmeldung erforderlich**: Tel. 07661/ 61818 oder per E-Mail: [info@altvogtshof.de](mailto:info@altvogtshof.de) | [www.altvogtshof.de](http://www.altvogtshof.de)

16.30 Uhr: **Musik im Silberbergwerk – URBAN NOMADES DUO** Jazz meets Africa mit Pape Dieye, Senegal & Werner Englert. (*Weitere Details und Ticketverkauf s. Sonntag, 8. August*)

#### Regelmäßige Termine

**Montags**: 15-17.30 Uhr: **Werkeln mit Speckstein & Ton** „In entspannter Atmosphäre tauchen wir ein in das Erlebnis mit dem Material!“ Ort: Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Preis**: Kinder 10€ | Erwachsene 20€

**Anmeldung**: E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de)

<http://www.farbklangraum.com>

#### Mittwochs: 14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis**: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) **Weitere Informationen**: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)

**Donnerstags**: 17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**, **Preis**: 5 € **Weitere Infos**: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284 [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de)

#### 20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, **Weitere Infos**: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

**Freitags**: 15-18 Uhr: **Wochenmarkt in der Klosterschiire** Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern

Ort: Klosterschiire, Oberried

16-18 Uhr: **Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** **Anmeldung und Infos**: s. ‚mittwochs‘

**Samstags**: 10-12 Uhr: **Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** **Anmeldung und Infos**: s. ‚mittwochs‘

#### Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

Nach Vereinbarung: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal.

Außerdem dürfen **zwei Lamas ausgeliehen** werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen. **Preis**: 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). **Treffpunkt**: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

**Anmeldung**: Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de) [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de)

#### Täglich

10-17 Uhr: **Steinwasenpark**, auch die Fahrgeschäfte sind wieder geöffnet! Tickets **müssen vorab gebucht** werden: [steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html](http://steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html), [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de)

Ort: Steinwasen 1, Oberried, Tel. 07602/ 944 68-0,

E-Mail: [info@steinwasen-park.de](mailto:info@steinwasen-park.de)

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: **Minigolf**, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg.

Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

#### Nach Vereinbarung:

- **Bogenschießen – Faszination und Spannung für jedes Alter von 7-99 Jahre**, keine Vorerfahrung notwendig! **Verbindliche Anmeldung erforderlich** per SMS an 0173/ 686 5549. Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25 | [www.kairos-erleben.de](http://www.kairos-erleben.de)

- **NaTour pur“ -Touren-Wanderungen-Führungen am Schauins-**

**land...** unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofgrund – „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: **Wetterbuchen-Exkursionen | Kräuter-Blumen-Führungen | Sonnuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung** Alle Touren können mit regionalem Vesper und einem Getränk gebucht werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. *Weitere Info:* Tel. 07602/ 512, E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de | www.natourpur-schauinsland.de

- **Zastlertal Alpaka-Tour**, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. *Preis:* 120€ *Anmeldung:* Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 07661/903 5270 oder per E-Mail: katharina@zastlertal-alpaka.de | www.zastlertal-alpaka.de
- **Alpaka-Wanderung am Thomashof** Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. *Preis:* 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 € *Anmeldung:* Alpakas am Thomashof, Kirchzarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: info@alpakas-am-thomashof.de | www.alpakas-am-thomashof.de
- **Hummelhof-Alpaka** Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. *Anmeldung:* Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: hummelhof-alpakas@web.de | www.hummelhof-alpakas.de
- **Eselwanderung mit Kräutelerlebnis am Pfeiferberg** „Entführung in eine Welt der Ruhe und Gelassenheit abseits der alltäglichen Trampelpfade“ *Anmeldung:* Blacky's Kräuter: Ulrike Sas, Tel. 01575/ 795 9897 oder Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692
- **Blacky's Kräuterspaziergang...** das persönliche Kräutelerlebnis, bei dem Altbekanntes wieder entdeckt und zu neuem Leben erweckt wird. *Anmeldung:* Blacky's Kräuter: Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692
- **Berggeheimnis** Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 07661/ 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: info@berggeheimnis.com | www.berggeheimnis.com

#### Museen

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, ab Juli: **Samstag, Sonntag, Mittwoch, Donnerstag: 13 bis 16 Uhr** Begrenzte Personenzahl je Führung, daher **anmeldepflichtig:** Tel. 0170/ 3 462 672  
Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen! Der Kiosk ist geöffnet.

**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.

Der Bürgerverein stellt die renovierte Getreidemühle in voller Funktion vor, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das historische Bauwerk und das umliegende Tal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)

**Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 6. August, 3. September, 1. Oktober - Anmeldung ist nicht erforderlich**

**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische „Kienzlerschmiede“. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten  
**Führungen: 14:30-17 Uhr: Freitag, 3. September**

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298  
Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)**

#### ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

**Montag bis Freitag 9:30 bis 17 Uhr | samstags 10 bis 12 Uhr**

**An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen**

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten

07661/ 907 980 | [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)



**FÜR UNSERE  
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

#### Energie-Gespräch

**Was wäre wenn, im Dreisamtal** nach den bestmöglichen Klimaschutz Strom- und Wärmeerzeugt wird, die Wohnkosten sinken. Individuelle Beratung hierüber und alle Energiefragen Energie-Gespräch am Fr. 06.08.07.21 von 18:00 - 21:00 Uhr.

**Anmeldung, weitere Informationen und Terminvereinbarungen für Vorort, „mit Abstand die beste Beratung“, vereinbart werden 07661/4951 oder [info@paul-frener.de](mailto:info@paul-frener.de)**

**Präsentation und Video vom Vortrag „Freude im Herzen und Sonne vom Himmel“ auf: [www.klimaneutrales-dreisamtal.de](http://www.klimaneutrales-dreisamtal.de)**

#### Dreisam-Stromer-Pilot(inn)en gesucht

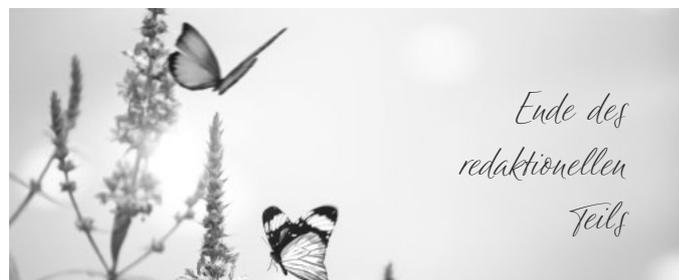
Seit über vier Jahren dreht der Bürgerbus Dreisam-Stromer zuverlässig seine Runden durchs Dreisamtal. Um den Dreisam-Stromer erfolgreich in Fahrt zu halten, suchen wir noch weitere engagierte Bürgerinnen und Bürger, die Freude am Busfahren haben, gerne mit und für Menschen unterwegs sind sowie Zeit und Verantwortung mitbringen. Die Arbeit macht viel Spaß, schafft neue Kontakte und ein Zusammengehörigkeitsgefühl im Verein, der im wahrsten Sinn des Wortes Bewegendes auf die Beine stellt. Unser Angebot wertet insbesondere für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger und Mobilitätseingeschränkte die Lebensqualität vor Ort deutlich auf. Gefahren wird nach einem flexiblen Dienstplan, der ganz auf ihre zur Verfügung gestellte Zeit abgestimmt ist. Von einmal pro Monat zwei Stunden bis mehrmals pro Wochen vier Stunden – alles ist möglich. Test-Pilotinnen und -piloten können gerne am Samstagvormittag, 14./21. und 28. August ganz unverbindlich eine Probe-Runde mit uns drehen. Schreiben Sie einfach eine Mail an [info@dreisam-stromer.de](mailto:info@dreisam-stromer.de) oder rufen Sie an 0151 57772625. Den aktuellen Fahrplan und alles Wissenswerte finden Sie unter [www.dreisam-stromer.de](http://www.dreisam-stromer.de)

#### Fohlenschau St.Märgen

Am Donnerstag, 12.08.2021 findet ab 9 Uhr die Fohlenschau der Schwarzwälder Kaltblüter statt. Etwa 50 Fohlen werden mit ihren Müttern vorgestellt und vom Richterergremium des Pferdezuchtverband Baden-Württemberg bewertet. Veranstaltungsort: St.Märgen beim Sportplatz. Der Bezirksverein Hochschwarzwald bewirbt alle Besucher und freut sich über Pferdefreunde und Interessierte.

#### Imkerverein St. Peter

Vorankündigung der **Generalversammlung** 2021: Samstag, 25. September 2021, um 20 Uhr im Haus der Gemeinschaft, Jörgleweg St. Peter. Bitte vormerken. Die Teilnahme ist sehr wichtig, weil Wahlen anstehen.



Ende des  
redaktionellen  
Teils

# AHA! Und im Zweifel lieber testen lassen.



Bundesministerium  
für Gesundheit

Bei Symptomen, Kontakt mit Infizierten oder unsicheren Situationen: zeitnah auf Corona testen lassen! Informieren Sie sich bei Ihrem Hausarzt, beim ärztlichen Bereitschaftsdienst unter **116 117** oder bei Ihrem Gesundheitsamt.  
**ZusammenGegenCorona.de**



# Getränkhandel Peter Hättich

HEIMDIENST - FESTBELIEFERUNG - GASTROSERVICE

Jörgleweg 15

79271 St. Peter

☎ 0 76 60 / 3 83

Fax 07660 / 472

bestellung@getraenke-haettich.de

Bei uns erhalten Sie Propargas

und CO<sub>2</sub> Zylinder

www.getraenke-haettich.de

Abholzeiten: Dienstag - Donnerstag - Freitag 16:00 - 18:15 h und Samstag 10:00 - 12:30 h

**Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d)  
in Vollzeit/Teilzeit und auf Minijob-Basis  
für Auslieferungs- und Lagertätigkeiten  
mit Führerschein Kl. B**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Telefon: 07660 - 383

**Liefergebiet:** Eschbach, Stegen, Unteribental, Buchenbach,  
Wagensteig, St. Märgen, Breitnau, Jostal, Waldau, St. Peter

## 1-ZI.-WHG. ODER APARTMENT FÜR UNSEREN NEUEN BAHNHOFLEITER!

Für unseren neuen Bahnhofleiter (ledig, keine Haustiere, Nichtraucher)  
suchen wir sofort oder nach Vereinbarung eine 1-Zimmer-Wohnung  
oder Apartment.

Auf Ihre Angebote freuen wir uns!

Angebote bitte an: Hofgut Himmelreich

Herrn Puchan | Himmelreich 37 | 79199 Kirchzarten

Tel. 07661/98620 | info@hofgut-himmelreich.de

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Staufen darf  
nicht zerbrechen!



Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

staufenstiftung.de

## Servicekraft

(m/w/d) -

zur Unterstützung

unseres Service-Teams



Wir sind ein familiengeführtes Gasthaus inmitten des  
Hochschwarzwalds und sehen uns als Arbeitgeber, der  
Mitarbeitern die Möglichkeit bietet, in einer angenehmen  
Atmosphäre und einem guten Betriebsklima zu arbeiten.

Ihre Voraussetzungen:

- Gute Deutschkenntnisse
- Gute Umgangsformen, gepflegtes Äußeres
- Teamplayer
- Quereinsteiger
- Eine abgeschlossene Restaurant- oder Hotelfachausbildung ist von Vorteil, aber nicht zwingend erforderlich
- Alles Weitere bringen wir Ihnen gerne bei!

Was wir Ihnen bieten:

- Arbeitszeit von 10.00 Uhr bis 17.30 Uhr
- Wir zahlen je nach Qualifikation gerne auch über Tarif
- Sonntagszuschläge, Weihnachtsgeld
- Zwei freie Tage pro Woche und 30 Tage Urlaub
- Abwechslungsreiche und kreative Arbeit in einem dynamischen Team
- Sorgfältige Einarbeitung
- Hilfe bei der Wohnungssuche bzw. Übernahme der Kosten für den öffentlichen Nahverkehr
- Kostenfreie Verpflegung während der Arbeitszeit (lediglich der geldwerte Vorteil wird versteuert)

Wir haben Ihr Interesse geweckt oder Sie benötigen zusätzliche Informationen, dann melden Sie sich gerne bei:  
Familie Herrmann, Gasthaus Rössle, 79274 St.Märgen  
Tel. 07669-213 • Mail: [roessle-st-maergen@t-online.de](mailto:roessle-st-maergen@t-online.de)

## PERFEKTER AUSBLICK FÜR IHRE ANZEIGE!

PRIMO  
SONDERSEITEN  
THEMEN

Das ideale Umfeld für Ihre Werbung

PRIMO  
Verlag | Druck | Service

Das passende Thema zum  
passenden Zeitpunkt.  
Unsere Sonderseiten  
greifen immer wieder  
Themen auf, die unsere  
Leser besonders interes-  
sieren und genau dann  
schalten wir ihre Anzeige.

**SPRECHEN SIE  
UNS AN!**

☎ 0 77 71 93 17-100 ✉ [sonderseiten@primo-stockach.de](mailto:sonderseiten@primo-stockach.de)

📄 0 77 71 93 17-105 🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

**JETZT  
URLAUB  
BUCHEN!**

**EINE REISE.  
VIELE ZIELE.**

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.

  
**ARULANTICA**



Tickets nur online buchbar!  
[tickets.europapark.de](https://tickets.europapark.de)

© Mack  
INTERNATIONAL

© MackMedia, 2019

Zusammen für die Zukunft:



**GIGA**  
GLASFASER

# Glasfaser für Breisgau- Hochschwarzwald

[vodafone.de/glasfaserpower](http://vodafone.de/glasfaserpower)

Anschluss  
geschenkt bis  
17.09.2021<sup>1</sup>

## Mit Spitzengeschwindigkeit in die Zukunft

Stell Dir vor, die gigaschnelle Zukunft ist in der Region – und Du bist nicht dabei! Viele Bürger:innen im Breisgau-Hochschwarzwald haben sich schon für den Breitbandausbau entschieden. Werde auch Du Teil eines der modernsten Kommunikationsnetze Deutschlands: **Meld Dich bis zum 17. September 2021** für Deinen Glasfaser-Anschluss an.

## Und das sparst Du

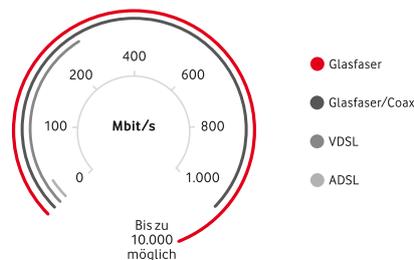
Entscheidest Du Dich **bis zum 17. September 2021** für einen Glasfaser-Anschluss, **übernimmt der Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald die Baukosten<sup>1</sup>** für Dich. Wenn Du Deinen Glasfaser-Anschluss auch aktiv nutzen möchtest und einen Vodafone Glasfaser-Vertrag abschließt, kannst Du **noch 399 €<sup>2</sup> beim Installationspaket sparen**, welches wir Dir kostenlos dazugeben. Dein neuer Glasfaser-Vertrag startet erst, wenn Dein alter Vertrag abgelaufen oder gekündigt ist. Du hast also keine doppelten Kosten.

## Wie komme ich zu meinem Glasfaser-Vertrag?

Ob Deine Adresse im Ausbaubereich liegt, kannst Du auf unserer Website [vodafone.de/glasfaserpower](http://vodafone.de/glasfaserpower) prüfen. Dort kannst Du auch die Auftragsformulare einfach herunterladen, ausfüllen und an uns per E-Mail oder per Post zurückschicken. Oder registrier Dich einfach und wir kontaktieren Dich für einen Beratungstermin.

Natürlich kannst Du uns auch anrufen und Deinen Termin vereinbaren: **0800 20 30 325**. Durch die aktuelle Corona-Situation: Vereinbar am besten einen persönlichen Termin mit unseren Berater:innen. Gern direkt bei Dir zuhause oder in einem der Vodafone-Shops und in den Glasfaser-Büros. Natürlich alles im Rahmen der coronabedingten Hygiene- und Verhaltensregeln. Alle weiteren Infos und auch die Adressen der Vodafone-Shops und Glasfaser-Büros findest Du auf unserer Website [vodafone.de/glasfaserpower](http://vodafone.de/glasfaserpower).

## Geschwindigkeiten im Technologievergleich



## Wie funktioniert die gigaschnelle Glasfaser-Technologie?



Mehr erfährst Du auf YouTube:  
<https://bit.ly/3r4ID3b>

## Wenn Zukunft, dann Glasfaser



**Zukunftssichere Technologie** ermöglicht Dir gigaschnelles Surfen, TV-Nutzung und Telefonieren – alles gleichzeitig.



Vernetze Dein Zuhause mit **Smart-Home-Geräten**.



Mit einem Glasfaser-Anschluss erhöhst Du die **Attraktivität und den Wohnwert** Deiner Immobilie.



**Homeoffice, Homeschooling** und Videokonferenzen in höchster Qualität und ohne Wartezeiten. So teilst Du Dokumente und Daten noch schneller.



Auch **Telemedizin** erhält durch hohe Bandbreite kräftig Rückenwind. Mit Sprechstunden per Videocall hast Du Deinen digitalen und kontaktlosen Draht zum Arzt.

Together we can



1 Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Erfüllung der Fördervoraussetzungen und Abschluss einer Grundstücksnutzungsvereinbarung (GNV) bis 17. September 2021 Dein Gebäude durch den Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind der Grundstücksnutzungsvereinbarung (GNV) des Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald zu entnehmen. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. 2 Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaser-Anschlusses vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Paket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis zum 17. September 2021 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem Red Internet & Phone Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • [vodafone.de](http://vodafone.de)



**Wir verkaufen zum Höchstpreis**

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
s.consagra@baum-immobilien.de

**BAUM Immobilien**

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Kaffeemaschinen Werkstatt**  
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

 **Geflügelverkauf, Mo., 09.08. und 13.09.21**  
12.55 Uhr Eschbach Schule  
Renchtalgeflügelhof Bieneck, Oberkirch, Tel. 07802/74 46

**Der Turnverein St. Peter sucht Dich!!!**  
...für Übungsstunden im Bereich Rückenfit, Pilates, Kinderturnen, Männerturnen und Badminton.  
Bei Interesse und Rückfragen bitte melden unter [info@tv-st-peter.de](mailto:info@tv-st-peter.de)



**MEDIZIN IM ZENTRUM**  
HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,  
**die Praxis bleibt vom 16.08.21 - 27.08.21 wegen Urlaubs geschlossen.**  
Die Vertretung übernehmen in beiden Wochen  
Dr. med. von Flotow, Wagensteigstr. 11, 79274 St. Märgen, Tel.: 07669/ 209, **vom 16.08. - 20.08. zusätzlich**  
Dres. med. Bornmann und Lettmann, Talstr. 70 A, 79286 Glottertal, Tel.: 07684-1399 **und vom 23.08. - 27.08. zusätzlich**  
Dr. med. Robben-Bathe, Friedhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, Tel.: 07661/ 61805  
**Ihr Praxisteam**

---

Telefon	07660 / 920 89 89
Fax	07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung	07660 / 920 89 92
Email:	info@miz-st-peter.de

ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER [WWW.MIZ-ST-PETER.DE](http://WWW.MIZ-ST-PETER.DE)

**Sinnvolles tun?**  
**Bringen Sie Ihre Stärken ein!**



**Ihr Arbeitsplatz ...**  
Für unser Oskar – Saier- Haus in Kirchzarten suchen wir

- Leitung Hauswirtschaft (m/w/div)
- Haustechniker (m/w/div)
- Servicemitarbeitende Cafeteria (m/w/div)

 **Infos & Bewerbung**

Christoph Wagner  
Tel. 07661 391101  
[bewerbung@caritas-bh.de](mailto:bewerbung@caritas-bh.de)  
[www.caritas-bh.de/jobs](http://www.caritas-bh.de/jobs)



**Unser Team sucht DICH**  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt!

- ▶ **Hausdame** VOLLZEIT, TEILZEIT (m/w/d)
- ▶ **Stv. Restaurantleitung** VOLLZEIT, TEILZEIT (m/w/d)
- ▶ **Stv. Frühstücksleitung** Villa Seeburg & Rotunde VOLLZEIT, TEILZEIT (m/w/d)
- ▶ **Stv. Restaurantleitung** VOLLZEIT, TEILZEIT (m/w/d)
- ▶ **Zimmermädchen/Roomboy** Villa Seeburg VOLLZEIT, TEILZEIT, AUSHILFE (m/w/d)
- ▶ **Hausdiener** VOLLZEIT, TEILZEIT (m/w/d)
- ▶ **Servicemitarbeiter im Frühdienst** Villa Seeburg VOLLZEIT, TEILZEIT, AUSHILFE (m/w/d)

★★★★

Starte Deine **Karriere**  
im **Bad Hotel** Überlingen - **NEUGIERIG?**

[www.bad-hotel-ueberlingen.de](http://www.bad-hotel-ueberlingen.de)